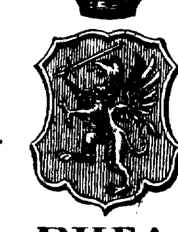
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



РИГА.

Подписная цѣна.

	На годъ. Р. К.	На полгода. Р. К.	На 3 мѣс. Р. К.	На 1 мѣс. Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 79. Годъ XLVII. **Пятница, 23 Іюля. 1899.**

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.

(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

ОТЧЕТЪ

комитета по сооруженію православнаго храма у подножія Балканъ, въ южной Болгаріи, для вѣчнаго поминовенія воиновъ, павшихъ въ войну 1877—78 годовъ.

По 31 декабря 1898 года.

	Руб.	К.
Къ 1 Января 1898 г. въ капиталахъ комитета состояло:		
а) Процентныхъ бумагъ по нарицательной ихъ цѣнѣ:		
4% свид. Государственной ренты на	403,500	—
4% обл. золотого займа 5 вып. на	111,875	—
4½% свид. Государ. крестьянскаго поземельнаго банка на	62,400	—
4% свид. того-же банка на	3,800	—
4½% облиг. внутр. консолидир. займа 2 вып. на	18,000	—
4½% облиг. внутр. займа 1893 г. на	15,800	—
4% закл. лист. Государ. дворянск. земельнаго банка на	31,800	—
4% облиг. Юго Западныхъ жел. дор. на	31,300	—
5% облиг. С.-Петербургск. городск. кредитн. общества на	700	—
	679,175	—
и б) наличныхъ денегъ на сумму	16,236	49½
Итого	695,411	49½

	Руб.	К.
Къ нимъ поступило съ 1 января по 31 декабря 1898 г.:		
Пожертвованій наличными деньгами чрезъ Хозяйственное управленіе при Св. Синодѣ	69	72
Процентовъ, за вычетомъ 5% налога:		
а) по проц. бум., состоящимъ въ капиталахъ комитета	27,134	65
б) по текущему счету въ Государств. банкѣ, за 1898 г.	129	01
	27,263	66
5% купоннаго налога, обратно полученнаго за 1898 г.	756	53
Капитальныхъ по вышедшимъ въ тиражъ погашенія 4% закладн. лист. Государствен. дворянск. земельн. банка на 600 руб. нариц.	600	—
4% свид. Государственной ренты, полученныхъ взамѣнъ конвертированныхъ 4% облиг. Юго-Западн. жел. дор., на	31,300	—
Возвращенныхъ изъ духовно-учебныхъ заведеній остатковъ отъ содержанія въ 1897 г. воспитанниковъ изъ болгарскихъ уроженцевъ	1,613	32
Вырученныхъ отъ продажи 4% свид. Государств. ренты на 95,700 руб. нар. и 4½% свид. Государств. крестьянск. поземельнаго банка на 10,000 руб. нар.	107,285	59
Итого поступило въ 1898 г.	168,888	82
А съ остаткомъ отъ 1897 г., къ 1 января 1898 г. всего въ приходѣ	864,300	31½

	Руб.	К.
Съ 1 января по 31 декабря 1898 г. израсходовано:		
Переведено векселями и переслано почтою въ Филиппопольское отдѣленіе комитета, на расходы по постройкамъ, 218,000 франк. и 27,000 руб., составляющіе съ издержками по переводамъ и пересылкамъ	109,108	21
Уплачено строителю храма, профессору архитектуры г. Померанцеву, въ возвратъ израсходованныхъ имъ на дѣло строительства комитета собственныхъ денегъ	19,693	12
Уплачено ему же въ счетъ вознагражденія комитета за завѣдываніе строительными работами	5,600	—
Ему же на выправку заграничныхъ паспортовъ для русскихъ рабочихъ, отправку ихъ въ Шипку и уплату имъ въ счетъ жалованья	3,850	—
Переведено въ ИМПЕРАТОРСКУЮ Россійскую Миссію въ Цетиньѣ — пенсія потерявшему зрѣніе на службѣ комитета черногорцу Николаю Пырлѣ, за время съ 1 декабря 1897 г. по 1 декабря 1898 г., 12 фунт. стрл., составлявшіе по курсу, съ расходами по переводу	114	04
Выдано счетоводу г. Иванову за помощь при ревизіи отчетности и дѣлопроизводства комитета	150	—
Уплачено Государственному банку часть процентовъ срока 1 апрѣля по конвертированнымъ 4% обл. Юго-Западныхъ жел. дорогъ	255	88
Ему же за храненіе % бумагъ и за гербовый сборъ по вкладамъ комитета	198	90
Отпущено Хозяйственному управленію при Св. Синодѣ, въ силу Высочайше утвержденнаго 19 іюня 1891 г. постановленія комитета, на содержаніе въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ воспитанниковъ изъ болгарскихъ уроженцевъ	7,169	11
Издержано на дѣлопроизводство, помѣщеніе канцеляріи комитета, канцелярскія принадлежности, печатаніе отчетовъ и бланковъ, телеграфные и почтовые расходы, храненіе пожертвованной церковной утвари и т. п.	1,633	74
Конвертировано 4% обл. Юго-Западной жел. дорогъ на 4% свид. Государственной ренты на	31,300	—
Вышли въ тиражъ погашенія 4% закл. листы Государ. дворянскаго земельнаго банка на	600	—
Продано 4% свид. Государственной ренты и 4½% свид. Государ. крестьянскаго поземельнаго банка, всего на	105,700	—
Всего въ 1898 году въ расходѣ	285,373	—
Затѣмъ къ 1 Января 1899 г. остаткѣ:		
а) Процентными бумагами по нарицательной ихъ цѣнѣ:		
4% свид. Государственной ренты на	339,100	—
4% обл. золотого займа 5 вып. на	111,875	—
4½% свид. Государ. крестьянск. поземельн. банка на	52,400	—
4% свид. того-же банка	3,800	—
4% закл. лист. Государ. дворянск. земельн. банка на	31,200	—
4½% обл. внутр. консолидиров. займа 2 вып. на	18,000	—
4½% обл. внутр. займа 1893 г. на	15,800	—
5% обл. С.-Петербургск. городск. кредитн. общества на	700	—
	572,875	—
и б) наличными деньгами	6,052	31½
Итого въ наличности	578,927	31½
Балансъ	864,300	31½

Продолжавшаяся въ 1898 году строительная дѣятельность комитета выразилась въ слѣдующемъ: Возведенъ подвальный этажъ храма высотою въ 4½ аршина; поставленъ гранитный цоколь высотою 1,4 арш.; стѣны храма и галлерей возведены на высоту 10 арш. отъ поверхности земли (считая отъ подошвы заложенія фундаментовъ, здавіе выведено на высоту 19 арш.). Выбучены фундаменты подъ зданіе семинаріи, установлена часть цоколя и выведены частью стѣны перваго этажа съ южной стороны. Произведено земляныхъ работъ по выемкѣ сыромъ и рвами подъ зданіе семинаріи, по засыпкѣ овраговъ и урегулированію площадокъ храма и семинаріи для огражденія оныхъ отъ размыва горными потоками дождевыхъ и весеннихъ водъ — 1070 куб. саж. Произведены временныя постройки: амбаръ для храненія строительныхъ матеріаловъ, водопроводъ отъ рѣчки до мѣста построенія храма, сарай для смѣшиванія цемента, баня для рабочихъ, кузница, навѣсы для черченія шаблоновъ и для каменотесовъ, и проч. № 1104.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

МѢСТНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Измѣненіе составленныхъ Рижскою городскою думою для мѣстныхъ жителей согласно п. 8 ст. 108 гор. полож. и изданныхъ мною на основаніи ст. 110 того же положенія, порядкомъ, опредѣленнымъ ст. 424 т. II св. зак. изд. 1892 г. **обязательныхъ постановленій объ устройствѣ и содержаніи сушиленъ шкуръ** (отпечатанныхъ въ Лифл. Губ. Вѣдом. 1898 г. № 98, 99 и 100).

§ 3. Сушильни шкуръ могутъ быть устраиваемы лишь на краю города, на мѣстахъ съ безусловно сухимъ грунтомъ, указываемыхъ городскою управою, по предварительномъ соглашеніи съ Рижскимъ полиціймейстеромъ.

Примѣчаніе 1 къ § 8, гласящее: „въ видѣ исключенія допускается въ помѣщеніяхъ, упомянутыхъ въ § 8, въ то время, въ которое производится сушка шкуръ, также и очистка шкуръ мелкаго скота“ — **отмѣняется.**

г. Рига, 16 іюля 1899 г. № 418. 3

Губернаторъ **Суровцовъ.**

Измѣненіе составленныхъ Рижскою городскою думою согласно п. 8 ст. 108 город. полож. и изданныхъ мною на основаніи ст. 110 того-же положенія, порядкомъ, опредѣленнымъ ст. 424 т. II св. зак. изд. 1892 г. **обязательныхъ постановленій о перевозѣ мяса и мясныхъ товаровъ въ г. Ригѣ** (отпечатанныхъ въ №№ 98, 99 и 100 Лифл. Губ. Вѣдом. за 1898 г.).

§ 2. Всѣ конныя телѣги, употребляемыя для перевозки мяса и мясныхъ товаровъ, должны имѣть рессоры, быть открыты и окрашены свѣтлою масляною краскою; онѣ должны постоянно содержаться въ чистотѣ и употребляться исключительно лишь для перевозки мяса. Ручныя телѣжки должны имѣть плотную крышку и быть обиты изнутри цинковымъ листомъ.

г. Рига, 16 іюля 1899 г. № 416. 3

Губернаторъ **Суровцовъ.**

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Приб., по прод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что мѣщане Самуилъ Рафаиловъ *Гуревичъ*, онъ-же *Гуревичъ*, и Двера-Лесса Мейерова *Ильенъ*, у Валкскаго нотаріуса А. К. Іоганнсена, заключили, 14 апрѣля 1899 года, *брачный договоръ*, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узак. общность имущества супруговъ.

№ 42191. 3

Вызовы.

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 уст. гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Прибалтійскихъ, Рижскій окружный судъ по 1 гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго Вильгельма и Готтарда Баушъ, присяжн. повѣр. Александра Владиміровича Залшупина, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 10 іюня 1899 г. нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 14 марта 1899 года въ гор. Ригѣ Рижскаго мѣщанина Юліуса Готтардовича *Бауша*, составленнаго въ городѣ Ригѣ 12 сентября 1896 года, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Юліуса Бауша наслѣдство, или по поводу онаго, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими право свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 320222. 2

Мировой судья 1 участка г. Риги, на основаніи 293, 299 и 301 ст. уст. гр. суд., вызываетъ въ шестимѣсячный срокъ со дня напечатанія третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ, въ камеру свою, находящуюся въ гор. Ригѣ, по Столбовой улицѣ № 52 а въ домѣ Маріенфельда, Смоленскаго 1 гильдіи купца Рувина Мосиевича *Кабалкина*, мѣстожительство котораго неизвѣстно, въ качествѣ отвѣтчика по иску, предъявленному къ нему торговой фирмой „Мирамъ и Смоліанъ“ въ суммѣ 346 р. 88 к. съ проц. съ 2 ноября 1898 г., по векселю и за протестъ 4 руб. 50 коп. Въ случаѣ неявки въ судъ Кабалкина ни лично, ни черезъ повѣреннаго и не представленія письменныхъ объясненій въ указанный выше срокъ, по просьбѣ истца будетъ постановлено заочное рѣшеніе и направлено согласно 311 ст. уст. гражд. суд. № 2373. 2

Мировой судья 5 участка г. Риги, на основаніи 293 и 3 п. 299 ст. уст. гр. суд., вызываетъ въ камеру свою, помѣщающуюся въ гор. Ригѣ, по Суворовской улицѣ № 51 а, въ шестимѣсячный срокъ со дня послѣдней публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ Яна Янова *Рудзита*, званіе и мѣстожительства котораго неизвѣстны, для отвѣта лично или черезъ повѣреннаго, по иску, предъявленному къ нему, Рудзиту, Александромъ Вильгельмовымъ Светагоромъ въ суммѣ 95 руб. 45 коп. съ проц. съ 12 октября 1898 года по день уплаты долга. Въ случаѣ неявки отвѣтчика въ означенный срокъ, по просьбѣ истца, будетъ постановлено заочное рѣшеніе. № 1975. 2

Leisi wallakohus annab seeläbi wallakohtu seaduse II jau § 231 põhjusel teada, et 22. juulil 1899 aast. selle kohtu awalikul koosistumisel Leisi wallamajas, saab Priido Jürri poeg Tutk pärast tema isa Jürri Tutku surma järele jäänud päranduse õigustesse kinnitamine kohtu seletamise ja otsustamise alla wõetud. Kõik, kes arwawad enesel õigust olewat nimetatud Priidu Tutku päranduse õigusele wasta waijelda, peawad selleks päewaks kohtu ette tulema ning oma põhjused ja tõeks tunnistused ette näitama.

№ 119. 2

Wõru II ülema talurahwa kohtu jauskonna Weriora wallakohtu poolt saab sellega kuulutatud, et Rahkwa walla liige Gustaw Joosepi poeg Rämman oma poja Friedrich Rämmani, sündinud 28. juulil 1889 a. selle wallakohtu protokolli põhjusel fest 14. juunist 1899 a. № 126 all Räpina walla liikme Leena Jaani tüttar Häidmannile kasupojaks annud on. Sellepärast saawad kõik kellel sele kasupojaks andmise ja wõtmise wastu midagi ütlemist on üleskutsutud kolme kuu aja sees kolmandama kuulutise äratrükimise päewast peale arwates oma awaldamist siin kohtu juures ülesandma; peale selle tähtaja ei saa keegi enam kuulda wõetud ning sesinane kasupojaks andmine ja wõtmise saab seaduse jõulikeks arwatud.

№ 307. 2

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества согласно § 63 уст. сего кредитнаго общества отъ 1896 года симъ публикуется, что владѣльцы нижеозначенныхъ отдѣльныхъ земельныхъ участковъ латышскаго округа подали прошенія о выдачѣ имъ ссудъ закладными листами на принадлежащіе имъ участки.

СПИСОКЪ.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
	Рижско-Вольмарскаго уѣзда.	
Степпе	Адьямюнде	Янъ и Микель Грубе.
Варригшъ	„	М. и П. Тафль.
Яунъ-Шаггатъ	Аррасъ	Риккартъ Грюнвальдтъ.
Абель	„	Г. Вилксъ.
Эннингъ	Аллашъ	Эд. Вильгельмсонъ.
Состе	„	Янъ Линде.
Лель-Вильде	„	Петеръ Рапсе.
Мувинъ	„	Якобъ Круминь.
Сильземнѣкъ	„	Я. Голверъ.
Тиле	„	Александръ и Іоганъ Грюнбергъ.
Лейесъ-Крогъ	Бауенгофъ	Карлъ Саринь.
Яунземъ	Бреслау	Густавъ Лусте.
Мазъ-Туппешанъ 36 Б и ½ Лѣль-Туппешанъ 36	Ново-Беверсгофъ	Андрей Якаускъ.
Виддусъ-Туппешанъ	„	Бренцъ Кевитъ.
Силланъ	„	Янъ Калнинь,
Уце	Кольбергъ	Янъ Гинценбергъ.
Калнингъ	„	Янъ Гинценбергъ.
Абсе 13	„	Янъ Петтакъ.
Брувель	Кадферъ	Екобъ Грейзе.
Саласъ	Клауенштейнъ	Янъ Карклингъ.
Янтенъ	Дайбенъ	Янъ, Марри, Минна Берзингъ и Анна Аболинъ, урожд. Берзингъ.
Кевинъ	„	М. Ристокъ.
Лейесъ-Пампе	Фоссенбергъ	Екобъ Снотъ.
Свигуръ	Галантфельдъ	Янъ Саринъ.
Енце	Гензельсгофъ	Янъ Калнинь.
Яунземъ	„	Янъ Калнинь.
Яунъ-Темпе	Юдашъ	Янъ Вальбергъ.
Вецъ-Кренне	Юргенсбургъ	Наслѣдники Карла Берзина.
Калнъ-Лукканъ	„	И. Брандтъ.
Сверпе	Идвенъ	Мартинъ Сиполь.
Лейесъ-Ресгаль	Велико-Юнгфернгофъ	П. Брейцъ.
Стаппуринъ Якобъ	„	И. Габлавъ.
Ушкенъ Юрръ	„	Мартинъ Марга.
Рундукшъ Мартинъ	Коддіакъ	М. Семтуръ.
Лѣпинъ	Каугерсгофъ	Юрре Лѣпинъ.
Ругумъ	Кегельнъ	Кристіанъ Стаке.
Силенъ	„	М. и М. Егеръ.
Варне	„	Францъ Егеръ.
Боке	Кокенгузенъ	Наслѣдники Яна Егера.
Скудре 39	Ново-Кемпенгофъ	Янъ Мурашка.
Яунземъ	Кайпенъ	Юрръ Долфи.
Лукушъ	„	Мартинъ Саркалнъ.
Кентенъ	Кроппенгофъ	П. и Я. Брасле.
Миссесъ Мартинъ	Кенигсгофъ	Мартинъ Марга.
Стапель	Леневаденъ	Янъ Пягле.
Шаггаръ 24	„	Юрре Пягле.
Тентенъ Янъ 26	„	Петеръ Клавинь.
Яунъ-Уттель 33	„	Индрикъ Банковичъ.
Латше-Муске 32	„	Янъ Лацисъ.
Лашне 18	„	Бренцъ Скуе.
Пуррингъ 14	„	Янъ Эзарсъ.
Вецъ-Уттель 34	„	Мадде Спроге и М. Крастинъ.
Вецъ-Тентенъ 11	„	Андрей Лицъ.
Лель-Сталдотъ	„	И. Клавинъ.
Слоке	„	Янъ Саулитъ.
Ипше	„	Анна Галтинъ.
Берзекалнъ 36	„	Андрей Петровъ.
Калнъ Карлъ	„	Кристіанъ Розитъ.
Керванъ	„	Юрре Керванъ.
Вецъ-Каранъ	Лизденъ	Рейнъ Бебрисъ.
Музинъ	„	Янъ Саринъ.
Яунъ-Дилле	Лабренцъ	Индрикъ Озолинъ.
Слока	„	Карлъ Берзинъ.
Водян. мельница Авекстъ	Ледемансгофъ	Карлъ Эрнстъ Гардель.
Руткемисъ	Линденбергъ	Марцъ Дуккатъ.
Реминъ	Лембургъ	М. Цируль.
Калнъ-Каркле	„	Петръ Грундуль.
Бришкенъ	„	А. Крейлъ для Лембургской волости.
Спрукcте	„	Рудольфъ Кашанъ.
Денге	„	Ирене Ауке.
Лѣпа	„	Ирене Ауке.
Аудринъ	Моянъ	Наслѣдники Мюленберга.
Пѣше	„	Наслѣдники Яна Кайнала.
Лейесъ-Пуше	„	Петръ Сирне.
Калне-Пуше	„	Янъ Сирне.
Обуль	Муремойзе	Давъ Аутингъ.
Лейесъ-Гудренъ	Морицбергъ	Э. Долфи.
Мазъ-Инте	Наукшенъ	Индрикъ Лусъ.
Калнъ-Инте	„	Янъ Уппитъ.
Гулбе	„	Адамъ Балгалвъ.
Энникъ	„	Анцъ Кицъ.
Озоль	„	Екабъ Вилкс.
Лейесъ-Инте	„	Виллумъ Уппитъ.
Калнъ Плаузиль	Нитау	Юрръ Витолинъ.
Вецъ-Яунъ-Пурингъ	„	Якобъ Витолинъ.
Пенке	Наббенъ	Янъ Андерсонъ.
Руте	„	Трине Ганна.
Сидрабсъ	„	Янъ Азеръ.
Станте	„	Якобъ Петерсонъ.
Стипнѣкъ	„	Янъ Милліонъ.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣнiй, въ коихъ расположены эти крестьянскiе дворы.	Имена заемщиковъ.
Лель-Титманъ	Нурмисъ	Эд. Калнинъ.
Булле	"	Янъ Калнинъ.
Лейе	"	Петръ Казакъ.
Кiупе	Старо-Оттенгофъ	И. Римманъ.
Яунъ-Какуль	"	Э. Розитъ.
Вецъ-Клейнъ	"	Екобъ Озоль.
Мазъ-Рулле	Остгофъ	Янъ Гравель.
Киккутъ	Подземъ	М. Пукитъ.
Сакке	Пойкернъ	Анцъ Ланъ.
Калнъ-Спрингсте	Пальтемаль	Янъ Лейманъ.
Яунъ-Спрингсте	"	Петръ Лейманъ.
Яунъ-Шигуръ	"	Гизе Сицанъ.
Вецъ-Бенне	"	И. Бибитъ.
Лоцеръ	Позендорфъ	Индрикъ Ритманъ.
Гиббенъ	"	Индрикъ Витманъ.
Аншинъ	Пудеркюль	Адамъ Шмиттинъ.
Гулбитъ	Пюркельнъ	Юрръ Шмидтъ.
Гайслисъ	Палмгофъ	Янъ Цукуръ.
Наутце	"	Петръ Наутце.
Пиллауръ 39. Радзингъ 40.	Руенъ-Раденгофъ	Адамъ Заррингъ.
Вардингъ	"	Петръ Брандтъ.
Лейесъ-Наудескалнъ	"	Янъ Кроллъ.
Лейесъ-Салте 12.	"	Сприцъ Шулте.
Рунце 18.	"	Янъ Тентеръ.
Лейесъ Перконъ 2.	"	Теннисъ Детлавъ.
Калнъ-Дирикъ	"	О. Крейцманъ.
Олли 53	Руенъ-Гроссгофъ	Мелкъ Витинъ.
Урме	"	Янъ Дауце.
Лейесъ-Клаве	"	И. М. К. и П. Амкерманъ.
Калнъ-Лейесъ-Цеши	"	Теннисъ Прѣде.
Калнъ-Бумбе 50	Руенъ-Торней	И. Калнинъ.
Янъ Аншъ Швальбе	"	Янъ Швальбе.
Калнъ-Бринде 8	"	Лѣне Слессеръ.
Лейесъ-Зассе 21	"	Д. Дуненъ.
Диббенъ 25	"	Петръ Апситъ.
Калнъ-Яненъ 4	"	Кришъ Лѣпинъ.
Мазъ-Саутинъ	"	И. Швальбе.
Улле-Брауке 14	"	П. Крастинъ.
Скродель 12	"	Адамъ Скуе.
Эверсъ 7	"	Карлъ Клутцъ.
Галла-Бринде 11	"	Теннисъ Слессеръ.
Лайменѣкъ	Роденпойсъ	Лауръ Плоринъ.
Яунъ-Пирагъ	Ринтмундсгофъ	Эде Боднѣкъ.
Вецъ-Килупъ	"	Мартинъ Ирбе.
Глазеръ	"	Янъ Стирне.
Пантшакъ	Рутернъ	Вольдемаръ Снѣдзе.
Лелъ-Мазъ-Пидде	"	Мартинъ Викманъ.
Крампе	Райскумъ	Петеръ Берзингъ.
Старастанцъ 12а	Ранценъ	Якобъ Цибандтъ.
Яунъ-Айтше	"	Марцъ Куплисъ.
Цируль	"	И. Цируль.
Рунце	Рутенгофъ	Эдуардъ Лапинъ.
Коптше	Ремерсгофъ	И. Витоль.
Апше	"	Мартинъ Дексне.
Айспурръ	"	И. Сапуттъ.
Вецъ-Вегге	"	М. Веинъ.
Яунъ-Вегге	"	Янъ Лукъ.
Скиллинъ	"	Андрей Гульбе.
Славишанъ	"	Янъ Озолинъ.
Сауле 5	Ропербекъ	Янъ Нельке.
Страздe	Судденбахъ	Давъ Детловъ.
Сегленѣкъ	Штокмансгофъ	Эмилiя Вейденъ, Iоганна и Антонiя Стучка.
Лейесъ-Гальдингъ	"	Андрей Скудре.
Лейесъ-Аресъ	"	Якобъ Арнесъ.
Богданъ	"	Андрей Богданъ.
Свейнѣкъ	"	Бренцъ Андерсонъ.
Пилитъ	Суссикасъ	И. Крейшманъ.
Лейесъ-Янцтмачъ	Залисбургъ	Кришъ Кашокъ.
Вецъ-Лойе	"	Элизабетъ Рулле, ур. Даутулъ.
Промултъ	"	О. Гинценбергъ.
Грудингъ	Зегевольде	Янъ Янсонъ.
Гротингъ	"	Янъ Лукстингъ.
Дуце	"	К. Земберъ.
Эльме	Зиггундъ	Густъ Шмидтъ.
Смильтайнъ	Спурналь	Г. фонъ Герсдорфъ.
Вецъ-Муйшнѣкъ	Селенъ	Теннисъ Олле.
Озолинъ	"	Якобъ Юга.
Вецъ-Инне	"	Адамъ Гинценбергъ.
Яунъ-Галлинъ	"	Адамъ Калцнау.
Кушанъ	Штернгофъ	Петеръ Саринъ.
Озолинъ	Сейкуль	Янъ Круминъ.
Саргуль-Панке	"	Янъ Аболтинъ.
Калнъ-Спросте	Заулгофъ	Янъ Озолинъ.
Даутше	"	Наслѣдники Аболингъ.
Инкенъ	Судденъ	Юрръ Лицъ.
Паутингъ	Шлипенгофъ	Юстусъ фонъ Виллишъ.
Калнъ-Лейесъ-Морицъ	Зейерсгофъ	Карлъ Подинъ и Майя Верзингъ.
Межакъ	Таубенгофъ	И. Лѣпинъ.
Кайше	"	Петеръ Таубе.
Саллакъ	Вольмарсгофъ	Марцъ Герлау.
Кейзитъ	"	А. Фриденштейнъ.
Дзелзсалле	"	А. Фриденштейнъ.
Яунъ-Какеръ	"	А. Фриденштейнъ.
Балдинъ	"	Берта Фриденштейнъ, урожд. Прамъ.
Шкурнѣкъ	"	Янъ Ми.
Герлингъ	"	А. Фриденштейнъ.
Озолинъ	Вилькенгофъ	М. Нориnъ.
Яунъ-Реце	"	К. Левисъ.
Лейесъ-Вавуль	"	Кришьянъ Штраухъ.
Сталбе	Вильзенгофъ	Карлъ Сталле.
Керпе	Вюркенъ	Екабъ Алкене.
Меллмуггуръ	Вальденроде	Фридрихъ Вальдманъ.
Коккитъ III или Яунъ-Дрейманъ	Вайнзель	Мартинъ Гольдеръ.
Калнъ-Дамбе	Пуйкельнъ	Миккель Екабсонъ.
Кандау	"	Индрикъ Сарринъ.
Кильпе	"	Янъ Эглитъ.
Линде	Пуйкельнъ	Кристьянъ Линде.
Пигутъ	"	Янъ Зарринъ.
Сакарагъ	"	Густъ Гинтеръ.
Вильцинъ	"	Янъ Пягле.

Венденъ-Валкскаго уѣзда.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣнiй, въ коихъ расположены эти крестьянскiе дворы.	Имена заемщиковъ.
Берке Б.	Адзель-Шварцгофъ	Янъ Цѣминъ.
Яунъ-Славитъ	Алсвигъ-Нетненгофъ	Алекс. Янславитъ.
Лицитъ	"	Карлъ Лицитъ.
Рунга	"	Отто Цауне.
Витоль	"	Адамъ Рутцѣнъ.
Ирбе	"	Петръ Ирбе.
Курицъ	"	Ретчъ Яуникъ.
Яунъ-Циддуль	"	Рейнъ Каллей.
Донскъ	"	Андрей Бракшъ.
Яунъ-Пулке	"	Кришъ Кроммъ.
Яунекалнъ	"	Янъ Братшъ.
Версъ	"	Янъ Рутцингъ.
Пулке-Мишкъ	"	Судде Мелгавъ.
Грава	"	Янъ Грава.
Лѣльпулкъ	"	Якобъ Грава.
Уппитъ	"	Якобъ Грава.
Кольтце	"	Петръ Прѣдитъ.
Лицекальнъ	Алсвигъ-Крагенгофъ	Петръ Свѣдритъ.
Церкасъ 25.	"	Андрей Будевичъ.
Амброзъ 24.	"	Андрей Подзинь.
Земмитъ	"	Андрей Сванеръ.
Виккутъ	"	Андрей Рутинсъ.
Спидзенѣкъ	"	Карлъ Шнейдеръ.
Яунъ-Кудупъ	"	Паулъ Чуслисъ.
Яунъ-Земмитъ	"	Петеръ Шнейдеръ.
Чиксте	"	Отто Маздавитъ.
Оше	"	Якобъ Реббанъ.
Индзеръ	"	Петръ Индзеръ.
Грауде	"	Симонъ Саубе.
Дишлеръ	Альсвигъ-Резакъ	Янъ Калнинъ.
Клавинъ	"	Якобъ Клавинь.
Бишулацъ	"	Давъ Дзирнеклисъ.
Керре	"	Андрей Озолингъ.
Берзукалнъ	"	Янъ Русъ.
Свѣдритъ	"	Петръ Грейцiанъ.
Кривсъ	"	Якобъ Саубе.
Силлактъ Лауръ	"	Янъ Виксне.
Силлактъ	"	Карлъ Смильтинъ.
Климка	"	Георгъ Вейдинъ.
Трауманъ	"	Янъ Плисъ и Симонъ Лѣпинъ.
Киммель	"	Петръ Раттенѣкъ.
Друккацѣмъ	"	Антонъ Шмукеръ и Петръ Ирклисъ.
Пиддикъ-Гайлитъ	"	Карлъ Сниккеръ.
Пиддикъ	"	Петеръ Клавинь.
Крауце	"	Ретчъ Крауце.
Вейдеманъ	"	Петръ Витоль.
Медне	"	Марцъ Меднисъ.
Мейстеръ	"	Петръ Вилистеръ.
Яунъ-Крауце	"	Петеръ Бракшъ.
Вильде	"	Карлъ Вилвде.
Лудвикъ	Альсвигъ	Георгъ Лудвигъ.
Платпиръ	"	Андрей Вилумъ.
Бертингъ	"	Готлибъ Бертингъ.
Онте	"	Янъ Керрау.
Лессингъ	"	Симонъ Рудзитъ.
Саубе	"	Рейнъ Саубе.
Саррингъ	"	Андрей Тилгасъ.
Рассупъ	"	Паулъ Апситъ.
Актанъ	"	Янъ Слайдинъ.
Розингъ	"	Симонъ Розингъ.
Реббенъ-Снотъ	"	Петръ Реббенъ.
Визекокъ	"	Кришъ Брошъ.
Коддуль	"	Янъ Кеддуль.
Борманъ	"	Янъ Лацъ.
Кутинъ	"	Петеръ Папуль.
Онте Скривель	"	Янъ Скривель.
Лейесъ-Раккутъ	Айснуе	Иванъ Снѣдзе.
Лейесъ-Лицѣтъ	Берзонъ	Юлiусъ Аболинъ.
Калнъ-Кревель 1а	Катариненгофъ	Янъ Бригге.
Межласкумъ	Друвенъ	Паулъ Широнъ.
Галла-Стуккуль	Оггофъ	Якобъ Лутцъ.
Стибберъ	Эрмесъ	Янъ Кирпитъ.
Гротъ 209	Фридрихсвальде	Андрей и Янъ Варкалъ.
Калнъ-Аллитанъ	Граненд аль	Янъ Мерценѣкъ.
Уппесъ-Боке	"	Якобъ Уппеслей.
Лейесъ-Либѣшъ	Рейденфельдтъ	Юръ Валинъ.
Леппекъ	Ферстенгофъ	Янъ Озоль.
Калнъ-Пелле 9	Юргенсгофъ	Янъ Цельмингъ.
Яунземъ 11	"	Надворный Совѣтникъ Андрей Смирновъ.
Калнъ-Мешингъ 15	"	Петръ и Янъ Лусъ.
Лейесъ-Кинке	"	Янъ Малдинъ.
Лейесъ-Пелле	"	Давъ Мартинсонъ.
Калнъ-Кинке	"	Iоганъ Петръ Гаугисъ.
Лѣль-Слоке	Ильзенъ	Карлъ Тевелъ.
Ставушъ	Кеммерсгофъ	Янъ Гравель.
Димденѣкъ	Корвенгофъ	Эдуардъ Гангаусъ.
Якопенъ	"	Индрикъ Рунга.
Анитенъ II	"	Карлъ Аннитенъ.
Клибiе I	"	Якобъ Риттеръ.
Биттенѣкъ	"	Индрикъ Шмидтъ.
Анитенъ I	"	Янъ Карлсонъ.
Мелдерпулкъ 15	Калкемойзе	Карлъ Гатеръ.
Балта I	"	Элеоноре Крегеръ.
Стаббингъ	Кейзенъ	Лотте, Марья, Карлъ, Анна, Петръ, Кристьянъ, Каролина, Эмма и Янъ Гайслисъ.
Рейне и Ней-Дамбуль Латшекальнъ	Ново-Карклъ	Теннисъ Стилбисъ или Стильбингъ.
Лейесъ-Сике	Куенъ	Петръ Озолингъ.
Спрукуль 32	Леттинъ	Отто Калнингъ.
Лугашъ	"	Отто Калнингъ.

Имена крестьянскихъ дворовъ на мои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Калне 35	Лаудонъ	Янъ Мурманъ.
Мидзингъ 68	„	Якобъ Ассарсъ.
Каугеръ	Лаздонъ	Якобъ Дрейка.
Лейесъ-Куръ	Лезернъ	Петръ Тирзитъ.
Лейесъ-Каупинъ	„	Янъ Ансонъ.
Калнѣшъ 77	Лубанъ	Рейнъ Озолингъ.
Пауре Лауске	„	Юрре Салнайсъ.
Мурнѣкъ	Луббенгофъ	Янъ Мурнѣкъ.
Ценкуль 78	Ново-Лайтценъ	Якобъ Ценкуль.
Траппанъ 79	„	Янъ Траппанъ.
Мелдеръ 85	„	Петръ Грубе.
Руттуль 45	Лаутернзе	Карлъ Лацъ.
Вецъ-Ибе	Липскалнъ	Марцъ Суске.
Кевенъ	Лубаръ	Эрнстъ Эйзенталь
Апшкалнъ-Апше	Лизонъ	Янъ Дуцау.
Апшкалнъ-Рутке	Лизонъ	Янъ Дуцау.
Церпельнѣкъ И. Варвисъ 13	Мейранъ	Петръ Арилань.
Кейкенѣкъ-Аизингъ 67	„	Янъ Григалка.
Дуббултайнъ 74, 75	Марценъ	Петръ Звиргсдинъ.
Киркенъ-Юрръ-Кнаббе	Мезелау	Якобъ Кнабе.
Авотъ-Бертуль-Гримъ	„	Янъ Гримзе.
Бедеръ-Юрръ-Авинъ	„	Петръ Пиквумъ.
Свеквенъ-Янъ-Суппанъ	„	Якобъ Суппанъ.
Пунненъ-Якобъ-Боль	„	Якобъ Боле.
Мешандеръ-Юръ-Мюллеръ	„	Густъ Мюллеръ.
Цунненъ-Янъ-Калнинъ	„	Янъ Калнингъ.
Пиллушъ-Якобъ-Германъ	„	Петръ Германнъ.
Удеръ-Бертуль-Давъ	„	Петръ Давидъ.
Пипперъ-Аншъ-Давидъ	„	Якобъ Давидъ.
Веггенъ-Крауклисъ	Нервенсбергъ	Аншъ Крауклисъ.
Луккенъ-Берзингъ	„	Марья Соверъ.
Веггенъ-Аука-Меднисъ	„	Аншъ Аука.
Вецъ-Лайдзе	Неткенсгофъ	Янъ Юрсонъ.
Сталшенъ	Огерсгофъ	Янъ Лаздингъ.
Вецъ-Индрикенъ А.	„	Рейнъ Сакке.
Бракке	„	Янъ Лутце.
Суше 20 и 21	„	Янъ Зандбергъ.
Калнъ-Пешанъ	Одензе	Андрей Силинъ.
Эзергайлъ 256	Старо-Пебальгъ	Петръ Дозитъ.
Вецъ-Грейверъ 218	„	Аншъ Лѣлайсъ.
Калнъ-Грейверъ 220	„	Аншъ Сивинъ.
Силлекалпъ-Янъ	Прауленъ	Янъ, Якобъ и Мартинъ Спруде.
Вецъ-Калнъ-Мурнѣкъ	Плангофъ	Петръ Сузуль.
Лейесъ-Смерте	Педдельнъ	Сприцъ Адамсонъ.
Лейесъ-Крѣвинъ	„	Давъ Аунсъ или Авинъ.
Вецъ-Линде	Пальцмаръ	Карлъ Силлинъ.
Яунъ-Калнземнѣкъ	„	Янъ Олдеръ.
Яунъ-Кулке	„	Карлъ Эсситъ.
Вецъ-Удрупъ	„	Петръ Грегоръ или Григоръ.
Мазъ-Грошель	„	Янъ Гульбитъ.
Вецъ-Силлземнѣкъ	„	Янъ Кранатъ.
Шаутуль Давъ	Ровнебургъ-Нейгофъ	Якобъ Зарринь.
Калнъ-Калнземнѣкъ	Раузенгофъ	Давъ Вейдеманъ.
Веинъ	„	Виллумъ Цигусъ.
Кримме 43	Розенѣкъ	Фрицъ Кримме.
Кримме 41	„	Аугустъ Кримме.
Лейесъ-Межцѣмъ 10II	Штриккенгофъ	Янъ Васманъ.
Вецъ-Блаукъ 4II	„	Карлъ Карклинъ.
Лейесъ-Туте 8	„	Янъ Туте.
Уппитъ	„	Карлъ Мастинъ.
Куримъ-Давъ-Мастингъ 13I	„	Давъ Мастинъ
Лейесъ-Лауре 15II	„	Марья Каудеръ, ур. Уппитъ.
Стродде 81	Стомерзе	Андрей, Анетте, Эдуардъ, Берта, Алиде и Вольдемаръ Мукстнѣкъ.
Лейесъ-Булле	Сеплерсгофъ	Янъ Тетеръ.
Яунъ-Таленъ	Смилтенъ	Давъ Таленъ.
Калнъ-Цимдинъ	„	Петръ Зандеръ.
Айсрорсъ	„	Давъ и Якобъ Скуинъ.
Мѣзингъ	„	Янъ Мѣзингъ.
Лейесъ-Гебберъ	„	Петръ Клавсъ.
Лацекалнъ	„	Давъ Сауде и Петръ Скуинъ.
Яунъ-Дорѣдъ	„	Янъ и Янъ Петеровъ Симанъ.
Мелгалвъ 8	Ново-Сакенгофъ	Анна Сау, рожд. Лаппенинъ.
Сварупъ 42, 43	Семерсгофъ Маріенштейнъ	Янъ Зелтингъ.
Буллинъ 27	Сербигаль Аугустенталь	Мангустъ Брѣдисъ.
Вецъ-Мялнъ 37	„	Петръ Алксне.
Калнъ-Крааке 29	„	Карлъ Бушманъ.
Лейесъ-Крааке 28	„	Карлъ Бушманъ.
Пурринъ 30	„	Карлъ Бушманъ.
Звиргсде 56	Сербигаль	Якобъ и Петръ Звиргсде.
Аиситъ 47	„	Карлъ Лѣпингъ.
Яунъ-Бемберъ 49	„	Петръ Верземнѣкъ.
Дамбитъ 50	„	Петръ Цельмингъ.
Эссерцѣмъ 12	„	Давъ Крумингъ.
Яунъ-Курпнѣкъ 92	„	Давъ Либартъ.
Вецъ-Гауше 38	„	Петръ Гауше.
Меллусъ 20	„	Якобъ Мелсупъ.
Ошупъ 31	„	Янъ Сулайнъ.
Яунъ Рунманъ 34	„	Паулине Леманъ, ур. Крузе.
Шупуль 48	„	Янъ Срѣнитъ.
Калнъ Верземнѣкъ 65	„	Карлъ Эглитъ.
Лейесъ Вецумкалнъ 14	„	Аугустъ Калнинъ.
Яунъ-Целминъ 19	„	Петръ Озоль.
Лейесъ Целминъ 18	„	Карлъ Лексъ.
Калнъ Доле 35	Зербенъ	Янъ Курме.
Кене 50	„	Янъ Гульбе.
Даугсте 84	Ново-Шванебургъ	Отто Шагаръ.
Даугсте 89	„	Якобъ Шуминь.
Вецъ-Каузинъ	Трикатенъ	Давъ Майзингъ.
Бруттанъ 23	Толкенгофъ	Аншъ Ваверъ.
Палейнѣкъ 9, 10	Тоотценъ	Янъ Айселкенисъ.
Яунъ-Тейце	Вольфарсланде	Карлъ и Аншъ Пейпе.
Вецъ-Даудсе	Старо-Врангельсгофъ	Янъ Даувартъ.
Яунъ-Тиле	„	Лѣне Брувель.
Винаудъ	Старо-Вольфартъ	Авг. Крейшманъ.
Леддинъ	„	Адамъ и Якобъ Видаасъ.
Стайше	„	Отто Михельсонъ.
Яунъ-Гуттуль	Старо-Вольфартъ	Карлъ Кергусъ.
Земмитъ	„	Анна Витоль овдов. Брандтъ, урожд. Пралинъ.
Тельпе	„	Густъ Лѣпинъ.
Эглитъ	Ново-Вольфартъ	Эмилія Кристина Мюльбергъ, урожд. Эйнбергъ.
Калнъ Путеръ	Венденъ	Марцъ Конратъ.
Раудавитъ	„	Марцъ Курмитъ и Янъ Озоль.

Von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 68 des Creditreglements hierdurch bekannt gemacht, daß die Eigenthümer nachbezeichneter Gesinde Lettiischen Districts um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht haben.

Verzeichniß.

Der zu beleihenden Gesinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
	Riga-Wolmarscher Kreis.	
Steppe	Adjamünde	Jahn und Mikkel Gruhbe.
Warrigsch	„	M. und P. Gail.
Jaun-Schaggat	Arras	Rikkart Grünwaldt.
Abel	„	G. Wilks.
Enning	Allasch	Ed. Wilhelmson.
Soste	„	Jahn Linde.
Leel-Wilde	„	Peter Rapsse.
Muhkin	„	Jakob Kruhmin
Sillsemneek	„	J. Golwer.
Tihle	„	Alexander u. Johann Grünberg.
Leies-Krog	Bauenhof	Karl Sarin.
Jaunsemm	Breslau	Gustav Luste.
Mas-Tuppeschan 36B u. ½ Leel-Tuppeschan	Neu-Bewershof	Andrej Jaakausk.
Widdus-Tuppeschan	„	Brenz Kewit.
Sillan	„	Jahn Kalnin.
Uhze	Collberg	Jahn Hinzenberg
Kalning	„	Jahn Hinzenberg
Ahse 13	„	Jahn Pettak.
Bruhwel	Cadser	Jehkab Greise.
Salas	Clauenstein	Jahn Kahrkling.
Jahnten	Daiben	Jahn, Marri, Minna Behrsing u. Anna Ahbolin, geb. Behrsing.
Kewin	„	M. Ristock.
Leies-Pampe	Fossenberg	Jekob Snot.
Swigur	Galandfeldt	Jahn Sarin.
Zenze	Henselshof	Jahn Kalnin.
Jaunsemm	„	Jahn Kalnin.
Jaun-Tempe	Heydeckenshof	Jahn Wahlberg.
Wez-Krenne	Judasch	Karl Behrsings Erben.
Kaln Lukkan	Jürgensburg	J. Brandt.
Swehrpe	„	Martin Sipohl
Leies-Resgal	Idwen	P. Breiz.
Stappurin-Jakob	Groß-Jungfernhof	J. Gablack.
Uschken-Jurr	„	Martin Marga.
Rundutsch-Martin	„	M. Semtur.
Leepin	Koddiak	Jurre Leepin.
Ruhgum	Kaugershof	Christian Staake.
Sihlen	Kegeln	M. u. M. Jäger.
Wahrne	„	Franz Jäger.
Bohke	„	Jahn Jäger's Erben.
Skudre 39	Kokenhusen	Jahn Murraschka.
Jaunsemm	Neu-Kempenhof	Jurr Dolphy.
Luhkusch	Kaipen	Martin Sarkaln.
Kenten	„	P. u. J. Brasle.
Mikkes-Martin	Kroppenhof	Martin Marga.
Stapel	Königshof	Jahn Pägle.
Schaggar 24	Lennewaden	Jurre Pägle.
Tenten-Jahn 26	„	Peter Klawin.
Jaun-Uttel 33	„	Indrik Baukowitsch.
Latsche-Muske 32	„	Jahn Lahzis.
Laschne 18	„	Brenz Skuje.
Purring 14	„	Jahn Ssars.
Wez-Uttel 34	„	Madde Sprohge, M. Krastin.
Wez-Tenten 11	„	Andrei Lihz.
Leel-Staldot	„	J. Klawin.
Slohke	„	Jahn Saulit.
Ipsche	„	Anna Haltin.
Behrsekaln 36	„	Andrei Petron.
Kaln-Kahrl	„	Christian Rohsit.
Kerwan	„	Jurre Kerwan.
Wez-Karan	Lisden	Rein Bebris.
Muhsin	„	Jahn Sarin.
Jaun-Dille	Labrenz	Indrik Osolin.
Slohka	„	Karl Behrsing.
Wassermühle od. Awekst	Lebemannshof	Carl Ernst Hardell.
Rukkemis	Lindenberg	Mahrz Dukkat.
Römin	Lemburg	M Zihrul.
Kaln-Kahrkle	„	Peter Grundul.
Brischken	„	A. Kreil f. d. Lemburgsche Gemeinde.
Spruhste	„	Rudolf Kaschan.
Denge	„	Irene Auke.
Leepa	„	Irene Auke.
Andrin	Mojahn	Mühlenbergs Erben.
Peesche	„	Jahn Kainal's Erben.
Leies-Puhsche	„	Peter Sirne.
Kaln-Puhsche	„	Jahn Sirne.
Obul	Muremoise	Dahw Anting.
Leies-Gudren	Moritzberg	E. Dolphy.
Mas-Inte	Rautschen	Indrik Luhs.
Kaln-Inte	„	Jahn Uppith.
Gulbe	„	Adam Balgalw.
Ennit	„	Anz Kiz.
Osol	„	Jehkab Wilks.

Der zu beleihenden Gesinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
Leies-Inte	Naukschen	Willum Uppit.
Kaln-Plaufill	Ritau	Jurr Witholin.
Wez-Jaun-Puhring	″	Jakob Witholin.
Penke	Nabben	Jahn Anderson.
Ruthe	″	Trine Hanna
Sidrabs	″	Jahn Aser.
Stante	″	Jakob Peterson.
Stiepneek	″	Jahn Miljon.
Leel-Titmann	Nurmis	Ed. Kalnin.
Bulle	″	Jahn Kalnin.
Leije	″	Peter Kasak.
Kiupe	Alt-Ottenhof	J. Rimann.
Jaun-Kahkul	″	E. Rohsit.
Wez-Kleine	″	Jehkab Ohsol.
Mas-Rulle	Osthof	Jahn Grahwel.
Kikkut	Podsem	M. Pukit.
Sakke	Poikern	Anz Lahn.
Kaln-Springste	Paltemal	Jahn Leimann.
Jaun-Springste	″	Peter Leimann.
Jaun-Schigur	″	Liese Sihzan.
Wez-Beene	″	J. Bibit.
Lohzer	Posendorf	Indrik Rittmann.
Gibben	″	Indrik Wikmann.
Anschin	Puderküll	Adam Schmidtin.
Gulbit	Pürkeln	Jurr Schmidt.
Gatslis	Palmhof	Jahn Zukur.
Nautze	″	Peter Nautze.
Pillaur 39, Radsing 40	Rujen-Radenhof	Adam Sarring.
Wahrding	″	Peter Brandt.
Leies-Naudeskaln	″	Jahn Kroll.
Leies-Salte 12	″	Spitz Schulte.
Runze 18	″	Jahn Tenter.
Leies-Perkon 2	″	Tennis Detlaw.
Kaln-Dihrik	″	O. Kreizmann
Olli 53	Rujen-Großhof	Melk Wihtin.
Urme	″	Jahn Danze.
Leies-Klawe	″	J. M. K. u. P. Ampermann.
Kaln-Leies-Zeschi	″	Tennis Preede.
Kaln-Bumbe 50	Rujen-Torney	J Kalnin.
Jahn Ansch Schwalbe	″	Jahn Schwalbe.
Kaln-Brinde 8	″	Leene Slesser.
Leies-Sasse 21	″	D. Dunen.
Dibben 25	″	Peter Apsit.
Kaln-Jahnen 4	″	Krisch Leepin.
Mas-Sautin	″	J. Schwalbe.
Ulle-Brauke 14	″	P Krastin.
Skrohdel 12	″	Adam Skuje.
Ewers 7	″	Kahrl Kluhtzs.
Galla-Brinde 11	″	Tennis Slesser.
Laimeneek	Rodenpois	Laur Plohrin
Jaun-Pihrag	Ringmundshof	Ede Bodneek.
Wez-Kilup	″	Martin Irbe.
Glaser	″	Jahn Stirne.
Pantschak	Ruthern	Woldemar Sneedse.
Lee-Mas-Pidde	″	Martin Wikmann.
Krampe	Raiskum	Peter Behrsing.
Starastanz 12 a	Ranzen	Jacob Zihbandt.
Jaun-Aitsche	″	Mahrz Kuplis.
Zihrul	″	J. Zihrul.
Runze	Ruthenhof	Eduard Lapin.
Koptsche	Römershof	J. Wihtol.
Apsche	″	Martin Deksne.
Aispurr	″	J Saputt.
Wez-Wegge	″	M. Wehjin.
Jaun-Wegge	″	Jahn Luhk.
Skillin	″	Andrei Gulbe.
Slawischan	″	Jahn Osolin.
Saule 5	Roperbeck	Jahn Nelke.
Strasde	Suddenbach	Dahw Detlow.
Segleneek	Stockmannshof	E. Weyden, Johanna u Antonie Stutschka.
Leies-Galring	″	Andrey Skudre.
Leies-Ahres	″	Jakob Ahrnes.
Bogdan	″	Andrei Bogdan.
Sweineek	″	Brenz Anderson.
Pihlit	Susikas	J. Kreischmann.
Leies-Jahnitmatsch	Salisburg	Krisch Kaschok.
Wez-Lohje	″	Elisabeth Rulle, geb. Daugul.
Promult	″	O. Hinzenberg.
Gruhding	Segewolde	Jahn Jannsohn.
Grotbing	″	Jahn Lukfting.
Dubze	″	K. Sember.
Elme	Siggund	Gust Schmidt.
Smiltain	Spurnal	G. von Gersdorff.
Wez-Muischneek	Sehlen	Tennis Olle.
Ohsolin	″	Jakob Juhga.
Wez-Inne	″	Adam Hinzenberg.
Jaun-Gallin	″	Adam Kalznau.
Kuschan	Sternhof	Peter Sarin.
Ohsolin	Sepkull	Jahn Kruhming.
Sargul-Panke	″	Jahn Ahboltin.
Kaln-Sproste	Saulhof	Jahn Ohsoltn.
Dantsche	″	Ahboling's Erben.
Inken	Sudden	Jnrr Lihz.
Pauting	Schliepenhof	Justus von Willisɒ.
Kaln-Leies-Moritz	Seyershof	Karl Poding u. Maja Behrsing.
Meschak	Tanbenhof	J. Leepin.
Kaische	″	Peter Taube.
Sallak	Wolmarshof	Mahrz Gerlan.
Keistt	″	A. Friedenstein.
Oselsesalle	″	A. Friedenstein.
Jaun-Kahker	″	A. Friedenstein.
Baldin	″	Bertha Friedenstein, geb. Prahm.
Schkuhrneek	″	Jahn Mi.
Gerling	″	A. Friedenstein.
Osolin	Wilkenhof	M. Nohrin.
Jaun-Rehze	″	K. Lewis.
Leies-Wahwul	″	Krischjahn Strauch.
Stalbe	Wilsenhof	Karl Stalle.
Kersche	Würken	Jehkab Alksne.

Der zu beleihenden Gesinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
Mellmuggur	Waldenrode	Friedrich Waldmann.
Kokkit III oder Jaun-Dreymann	Wainsel	Martin Golder.
Kalndambe	Puickeln	Mikkel Jehkabsohn.
Kandau	″	Indrik Sarrin.
Kilpe	″	Jahn Eglit.
Linde	″	Christian Linde.
Pihgut	″	Jahn Sarrin.
Sakarag	″	Gust. Ginter.
Wilzin	″	Jahn Paegle.

Wenden-Walkscher Kreis.

Der zu beleihenden Gesinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
Behrke B	Adsel-Schwarzhof	Jahn Zeemin.
Jaun-Slawit	Alswig-Nötkenshof	Alex. Jaunslawit.
Lihzit	″	Carl Lihzit.
Runga	″	Otto Zanne.
Wihtol	″	Adam Rutzeen.
Irbe	″	Peter Irbe.
Kuritz	″	Retsch Jaunik.
Jaun-Ziddul	″	Rein Kalley.
Donsk	″	Andrei Braksch.
Jaun-Pulke	″	Krisch Kromm.
Jahnekaln	″	Jahn Bratsch.
Wehrs	″	Jahn Rutzing.
Pulke-Mischk	″	Sudde Melgalw.
Grawa	″	Jahn Grawa.
Leelpulk	″	Jakob Grawa.
Uppith	″	Jakob Grawa.
Koltze	″	Peter Preedit.
Lietzekaln	Alswig-Kragenhof	Peter Sweedrit.
Zerkas 25	″	Andrey Budewitsch.
Ambros 24	″	Andrey Podsin.
Semmit	″	Andrey Swaner.
Wikkut	″	Andrey Rutkis.
Spidseneek	″	Carl Schneider.
Jaun-Kudup	″	Paul Tschuslis.
Jaun-Semmit	″	Peter Schneider.
Tschikste	″	Otto Masdawit.
Ohsche	″	Jakob Rebban.
Indser	″	Peter Indser.
Graude	″	Simon Saube.
Dischler	Alswig-Rehsack	Jahn Kalnin.
Klawin	″	Jakob Klawin.
Bischulahz	″	Dahw Ostrneklis.
Kerre	″	A..rey Osoling.
Behrsukaln	″	Jahn Ruhs.
Sweedrit	″	Peter Grenzlan.
Kreews	″	Jakob Saube.
Sillakt-Laur	″	Jahn Wihksne.
Sillakt	″	Carl Smiltin.
Klimka	″	Georg Weidin.
Traumann	″	Jahn Plitz u. Simon Leepin.
Kimmel	″	Peter Ratteneek.
Druklazeem	″	Anton Schmuker u. Peter Irklis.
Piddik-Gaillit	″	Carl Snikker.
Piddik	″	Peter Klawin.
Krauze	″	Retsch Krauze.
Weidemann	″	Peter Wihtol.
Medne	″	Mahrz Mednis.
Meister	″	Peter Wilister.
Jaun-Krauze	″	Peter Braksch.
Wilde	″	Carl Wilde.
Ludwik	Alswig	Georg Ludwig.
Plattpier	″	Andrei Wihlum.
Behrting	″	Gottlieb Behrting.
Onte	″	Jahn Kerran.
Lessing	″	Simon Rudsit.
Saube	″	Rein Saube.
Sarring	″	Andrei Tilgas.
Rassup	″	Paul Apsiht.
Aktan	″	Jahn Slaidin.
Rosing	″	Simon Rosing.
Rebben-Snoth	″	Peter Rebben.
Wiesekok	″	Krisch Brosch.
Koddul	″	Jahn Keddul.
Bohrmann	″	Jahn Lahz.
Kutsch	″	Peter Papul.
Onte-Skrihwel	″	Jahn Skrihwel.
Leies-Rakkut	Aiskuje	Iwan Sneedse.
Leies-Lihzeet	Bersohn	Julius Ahbolin.
Kaln-Krewel I a	Catharinenhof	Jahn Brigge.
Meschlaskum	Druween	Paul Schiron.
Galla-Stukkul	Eckhof	Jakob Lutz.
Stibber	Ermes	Jahn Kirpit.
Groot 209	Friedrichswalde	Andrei u. Jahn Warkal.
Kaln-Allitan	Grawendahl	Jahn Muzzeneek.
Uppes-Bohke	″	Jakob Uppesley.
Leies-Liebesch	Heydenfeldt	Jurr Wahlin.
Leppek	Horstenhaf	Jahn Ohsol.
Kaln-Pelle 9	Jürgenshof	Jahn Zelming.
Jaunsem 11	″	Hofrath Andrei Smirnoff.
Kaln-Mesching 15	″	Peter u. Jahn Luhs.
Leies-Kinke	″	Jahn Maldin.
Leies-Pelle	″	Dahw Martinson.
Kaln-Kinke	″	Johann Peter Gaugis.
Leel-Slohke	Ilsen	Carl Tewel.
Stawusch	Kemmershof	Jahn Grahwel.
Dimdeneek	Korwenhof	Eduard Gangnus.
Jakopen	″	Indrik Runga.
Aniten II	″	Carl Anniten.
Klibje I	″	Jakob Ritter.
Bitteneek	″	Indrik Schmidt.
Aniten I	″	Jahn Carlson.
Melderpulk 15	Kalnemoise	Carl Gahter.
Balta I	″	Eleonore Kröger.
Stabbing	Keysen	Lotte, Marie, Carl, Anna, Peter Christian, Karoline, Emma und Jahn Gaislis.
Reine und Neu-Dambul-Latschekaln	Neu-Karkell	Tennis Stibbis al. Stilbing.

Der zu beleihenden Gesinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
Leies-Sihke	Kujen	Peter Ohsoling.
Sprukkul 32	Lettin	Otto Kalning.
Lugasch	"	Otto Kalning.
Kalpe 35	Laudohn	Jahn Muhrmann.
Midsing 68	"	Jakob Assars.
Kauger	Lasdohn	Jakob Dreika.
Leiek-Knrm	Lösern	Peter Tirsit.
Leies-Kauping	"	Jahn Anson
Kalneesch	Lubahn	Rein Ohsoling.
Paure-Lauske	"	Jurre Salnais.
Muhrneek	Luhkenhof	Jahn Muhrneek.
Zekkul 78	Neu-Laitzen	Jakob Zekkul.
Trappan 79	"	Jahn Trappan.
Melder 85	"	Peter Grube.
Ruttul 45	Lauternsee	Carl Lahz.
Wez-Ihbe	Liepkaln	Mahrz Suske.
Kewen	Lubey	Ernst Eisenthal.
Apschkaln-Apsche	Lysohn	Jahn Duzau.
Apschkaln-Rutke	"	Jahn Duzau.
Zehrpelneek J., Warkis 13	Meiran	Peter Arklan.
Keikeneek-Ausing 67	"	Jahn Grigalka.
Dubultain 74, 75	Marzen	Peter Swirgsdin.
Kirken-Jurr-Knabe	Meselau	Jakob Knabe.
Awot-Bertul-Grimm	"	Jahn Grimse.
Pedder-Jurr-Awin	"	Peter Pikkum.
Swekken-Jahn-Suppan	"	Jakob Suppan.
Punnen-Jakob-Bohl	"	Jakob Bohle.
Meschander-Jurr-Müller	"	Gust. Müller.
Punnen-Jahn-Kalnin	"	Jahn Kalning.
Linnusch-Jakob-Germann	"	Peter Germann.
Uhder-Bertul-Dahw	"	Peter Dawid.
Pipper-Ansch-David	"	Jacob Dawid.
Weggen-Krauklis	Nerwensberg	Ansch Krauklis.
Luhken-Behrsing	"	Marie Sohwer.
Weggen-Auka-Mednis	"	Ansch Auka.
Wez-Laidse	Pöttenshof	Jahn Jurson.
Stalschen	Ogershof	Jahn Lasding.
Wez-Judriken A	"	Rein Sakke.
Brakke	"	Jahn Lutze.
Susche 20 und 21	"	Jahn Sandberg.
Kaln-Peschan	Odensee	Andrei Silin.
Essergail 256	Alt-Pebalg	Peter Dosit.
Wez-Greiwer 218	"	Ansch Leelais.
Kaln-Greiwer 220	"	Ansch Siwin.
Sillekalp-Jahn	Praulen	Jahn, Jakob u. Martin Spruhde.
Wez-Kaln-Muhrneek	Planhof	Peter Susul.
Leies-Smehrte	Peddeln	Spritz Adamson.
Leies-Kreewin	"	Dahw Aunsal Awin.
Wez-Linde	Palzmar	Karl Sillin.
Jaun-Kalnsemneek	"	Jahn Older.
Jaun-Kulke	"	Karl Essiht.
Wez-Udrup	"	Peter Gregor, al. Grigor.
Mas-Groschel	"	Jahn Gulbit.
Wez-Sillsemneek	"	Jahn Kranat.
Schautnl-Dahw	Ronneburg-Neuhof	Jakob Sarrin.
Kaln-Kalnsemneek	Raufenhof	Dahw Weidemann.
Wehjin	"	Willum Zigus.
Krimme 43	Roseneek	Fritz Krimme.
Krimme 41	"	August Krimme.
Leies-Meschzeem 10 II	Strickenhof	Jahn Waßmann.
Wez-Blauk 4 II	"	Karl Kahrklin.
Leies-Tuhte 8	"	Jahn Tuhte.
Uppith	"	Karl Mastin.
Kurm-Dahw-Masting 13 I	"	Dahw Mastin
Leies-Laure 15 II	"	Marie Kauder, geb. Uppith.
Strodde 81	Stomersee	Andrei, Anette, Eduard, Bertha, Alide u. Woldemar Muhsneek.
Leies-Bulle	Secklershof	Jahn Teter.
Jaun-Tahlen	Smilten	Dahw Tahlen.
Kaln-Zimdin	"	Peter Sander.
Aisrohrs	"	Dahw u. Jakob Skujin.
Meesing	"	Jahn Meesing.
Leies-Gebber	"	Peter Klaws.
Lahzekaln	"	Dahw Saude u. Peter Skujin.
Jaun-Doreed	"	Jahn und Jahn Peters Sohn Sihmann.
Mellgalw 8	Neu-Sackenhof	Anna Sau, geb. Lappekin.
Swarup 42 und 43	Semershof-Martenstein	Jahn Selting.
Bullin 27	Serbigal-Augustenthal	August Breedis.
Wez-Mlin 37	"	Peter Alksne.
Kaln-Kraake 29	"	Carl Buschmann.
Leies-Kraake 28	"	Carl Buschmann.
Purrin 30	"	Carl Buschmann.
Swirgsde 56	Serbigal	Jakob u. Peter Swirgsde.
Apsit 47	"	Carl Leeping.
Jaun-Bember 49	"	Peter Wehrsemneek.
Dambit 50	"	Peter Zelming.
Esserzeem 12	"	Dahw Kruhming.
Jaun-Kurpneek 42	"	Dahw Lihbart.
Wez-Gausche 38	"	Peter Gausche.
Mellus 20	"	Jakob Melsup.
Ohschup 31	"	Jahn Sulain.
Jaun-Rukmann 34	"	Pauline Lehmann, geb. Kruhse.
Schupul 48	"	Jahn Sprenit.
Kaln-Wehrsemneek 65	"	Carl Eglith.
Leies-Wezumkaln 14	"	August Kalnin.
Jaun-Zelmin 19	"	Peter Ohsol.
Leies Zelmin 18	"	Carl Leks.
Kaln-Dohle 35	Serben	Jahn Kurme.
Kehpe 50	"	Jahn Gulbe.
Dangste 84	Neu-Schwaneburg	Otto Schaggar.
Daugste 89	"	Jakob Schumin.
Wez-Kausin	Trikaten	Dahw Maising.
Bruttan 23	Tolkenhof	Ansch Wahwer.
Paleijneek	Tootzen	Jahn Aiselksnis.
Jaun-Teize	Wohlfartslinde	Karl u. Anz Peipe.
Wez-Daudse	Alt-Wrangelshof	Jahn Dauwart.
Jaun-Tihle	"	Leefe Bruhwel.
Wihnaud	Alt-Wohlfahrt	Aug. Kreischmann.
Leddin	"	Adam u. Jakob Widaask.
Staische	Alt-Wohlfahrt	Otto Michelson.
Jaun-Guttul	"	Karl Kergus.
Semmit	"	Anna Wihtol verw. Brandt, geb. Prahlin.
Telpe	"	Gust. Leepin.
Eglith	Neu-Wohlfahrt	Emilie Christine Mühlberg, geb. Einberg.
Kaln-Puter	Wenden	Mahrz Konrat.
Raudawit	"	Mahrz Kurmit u. Jahn Ohsol.

№ 6887. 3

Утраченные документы и вещи.

Вольмарскимъ уѣзднымъ полицейскимъ управленіемъ объявляется, что по заявленію Кликольскаго мѣщанина еврея Мовши Гутманова Пака, живущаго въ посадѣ Руенъ, что, 8 іюня 1899 г., въ посадѣ Руенъ, утерянъ паспортъ, выданный ему Кликольской мѣщанской управой 24 декабря 1898 г. за № 190 на одинъ годъ и промысловое свидѣтельство на развозный мелочный торгъ, выданное изъ Вольмарской городской управы съ 31 декабря 1898 г. по 31 декабря 1899 г. за № 12, въ виду чего указанные документы слѣдуетъ считать недѣйствительными. № 2188 3

Вольмарское уѣздное по воинской повинности присутствіе симъ объявляетъ, что утерянное крестьяниномъ Аугстровской волости Яковъ Петровымъ *Берзиномъ* свидѣтельство о зачисленіи его въ ратники ополченіе II разряда, выданное 29 октября 1894 г. за № 45 слѣдуетъ считать недѣйствительнымъ, такъ какъ взамѣнъ его, ему выдано свидѣтельство о зачисленіи его въ ратники ополченія I разряда. № 897. 1

Юрьевское уѣздное по воинской повинности присутствіе, вслѣдствіе заявленія Михеля Давыдова *Уллемана* объ утерѣ выданнаго ему присутствіемъ 3 ноября 1890 года за № 2027 свидѣтельства о явкѣ къ исполненію воинской повинности, а именно объ освобожденіи на всегда отъ службы, объявляетъ, что подлинникъ этого свидѣтельства, взамѣнъ котораго выданъ дубликатъ, слѣдуетъ считать недѣйствительнымъ. № 1024. 3

Подряды, поставки и аренды.

Двинское крѣпостное инженерное управленіе,

объявляетъ, что въ этомъ управленіи 10 *августа* 1899 г., будетъ произведенъ односрочный рѣшительный торгъ на отдачу въ подрядъ работъ по капитальному приспособленію подъ офицерскія квартиры домовъ подъ №№ 97 и 98 въ крѣпости складѣ Двинскѣ на сумму 42166 р. 26 к.

Объявленія для изустнаго торга и запечатанные конверты будутъ приниматься въ день торга только до 12 час. дня.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должна быть обозначена прописью процентная уступка съ суммы исчисленной по смѣтѣ. Залогу требуется, если денежный то 15%, а если имущественный то 20% со смѣтной суммы, предъявленной къ торгу.

Условія подряда и смѣту съ чертежами можно видѣть въ канцеляріи управленія ежедневно въ присутственные дни и часы. № 1571. 2

Виленское окружное инженерное управленіе

вызываетъ желающихъ къ вновь назначенному въ Двинскомъ крѣпостномъ инженерномъ управленіи торгу на 5 *августа* 1899 г. на постройку каменнаго продуктоваго погреба взамѣнъ ветхаго деревяннаго подъ № 101 для команды нижнихъ чиновъ Двинскаго вещеваго склада въ гор. Двинскѣ, на 1711 руб. 66 коп.

Торги эти будутъ произведены по тѣмъ же условіямъ, кои были предъявлены къ первымъ торгамъ. № 4847. 2

Витебское губернское правленіе,

согласно постановленію своему, 1 іюля 1899 г. состоявшемуся, объявляетъ, что вслѣдствіе неисправности откупщика Люцинскаго коробочнаго сбора, въ присутствіи губернскаго правленія 9 *сентября* 1899 г. будутъ производиться торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою съ суммы 2505 руб., для отдачи въ арендное содержаніе новому лицу со дня заключенія контракта по 1 января 1900 г. коробочнаго сбора по гор. Люцину съ уѣздомъ. Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ день торга и переторжки въ присутствіе губернскаго правленія для подачи до 12 час. дня заявленій къ изустнымъ торгамъ; пріемъ же запечатанныхъ объявленій будетъ прекращёнъ въ 12 час. дня, назначеннаго для торга. При подачѣ запечатанныхъ объявленій должны быть соблюдены правила, указанныя въ 144—148 ст. полож. о казен. подр. и пост., изд. 1887 г. и согласно 9 и 99 ст. того положенія, а также 33 и 34 ст. полож. о короб. сборѣ (прилож. къ 980 ст. т. IX зак. о сост. по прод. 1890 г.), при чемъ должны быть представлены паспортные и другіе виды о своемъ званіи, денежные залоги или документы на благонадежные залоги. Утвержденныя кондиціи и таксу желающіе могутъ разсматривать ежедневно, за исключеніемъ дней неприсутственныхъ, съ 10 час. дня до 2 час. пополудни въ канцеляріи губернскаго правленія. № 3621. 3

Отъ Витебскаго губернскаго распорядительнаго комитета

объявляется, что въ соединенномъ присутствіи комитета и казенной палаты на 7 *октября* 1899 года, въ 12 час. дня, назначены изустные, съ узаконенною черезъ три дня переторжкою, торги на поставку въ находящійся при г. Двинскѣ артиллерійскій лагерь дровъ для офицерскихъ кухонъ и для нижнихъ чиновъ. Срокъ поставки двухгодичный, считая со дня заключенія, по утвержденіи торговъ главнымъ интендантскимъ управленіемъ, контракта. Количество дровъ опредѣляется примѣрно по 378 саж. трехполѣнной мѣры въ годъ; качество ихъ и условія поставки объяснены въ кондиціяхъ, которыя могутъ быть читаны желающими во всѣ присутственные дни въ комитетѣ. Къ торгамъ допускается и подача запечатанныхъ объявленій. Желающіе торго-

ваться изустно должны подать въ соединенное присутствіе заведенія съ установленными документами и залогомъ на $1/3$ часть годовой подрядной суммы до 12 часовъ дня торга или переторжки. Запечатанныя-же объявленія принимаются не позже 12 часовъ дня, назначеннаго для торга, т. е. 7 октября, и должны заключать въ себѣ точно прописью обозначенную цѣну за дрова и сообразно съ ней залогъ и вообще должны отвѣчать правиламъ, изложеннымъ въ 144, 145, 146, 148 и 171 ст. полож. о каз. подр. и поставкахъ.

№ 2376. 3

Торги.

Рижская таможня

симъ объявляетъ, что при ней 2-го *августа* 1899 г. и въ послѣдующіе дни, съ 11 часовъ утра, будутъ продаваться съ публичнаго торга: 6 бочекъ вина винограднаго, 3 бут. виски, 83 бут. ликеровъ и водокъ, 2 бут. коньяку, $1^{65}/_{100}$ бут. рому, 1 боченокъ хлѣбной водки, 1 бут. фруктоваго соку, 3 банки пикули, 1 жест. консервированнаго мяса, 16 ф. 62 зол. табаку курительнаго, 2700 шт. сигаръ, 19 ф. 86 зол. чаю, 5 пуд. 17 ф. кофе сырого въ зернахъ, 1 жест. въ 83 зол. какао, 17 пуд. 1 фунтъ винныхъ ягодъ не въ сахарѣ, 7 кусковъ мыла косметическаго, 5 флак. духовъ, 1 ф. 55 зол. двойника, 12 шт. шерстяныхъ фуражекъ, 16 арш. 48 вер. шерстяной ткани, 36 арш. бумажной ткани, 6 ф. 46 зол. полушелковой матеріи, 31 зол. шелковой матеріи, 68 зол. тюля, 8 ф. 60 з. шелковаго бархата, 3 ф. 30 зол. шелковыхъ кружевъ, 11 ф. 28 зол. бумажныхъ перчатокъ, 1 пудъ 4 ф. 39 зол. часовыхъ приборовъ, 41 пудъ 22 ф. отдѣльныхъ частей экипажей, 7 штукъ запасныхъ частей велосипедовъ, 15 ф. физическихъ аппаратовъ въ разобранномъ видѣ, 85 катушекъ для наматыванія нитокъ, 235 пуд. 28 ф. красильной глины, 15 ф. кирпича огнепостояннаго, 1 револьверъ, 1 ружье, 1 кинжалъ въ ножнахъ, 1 бинокль въ футлярѣ, 2 старыхъ альбома, 4 шт. издѣлій изъ алебастра, 2 ф. стеклянныхъ издѣлій, 20 фунт. соломенныхъ вѣеровъ, 158 пуд. 17 фунт. состава для чистки металла, 1 деревянная бочка, 1 старая лодка, 2 поломанныхъ чана изъ шамотной массы, вѣсомъ 134 п. 12 ф., 5 п. клѣтокъ деревянныхъ для транспортированія гусей, 18 ф. 48 зол. токарной работы, 90 п. 10 ф. каменныхъ кувшиновъ, 16 п. 20 ф. стекла листоваго, 1 ф. 16 зол. салицилово-натріевой соли, 3 штуки десятичныхъ вѣсовъ, 16 п. 36 фунт. издѣлій изъ бумаги, старая казенная мебель и другія мелкія вещи.

№ 11224. 1

Эзельскимъ уѣзднымъ полицейскимъ управленіемъ

симъ объявляется, что 12 *августа* 1899 г. въ 12 час. дня, въ помѣщеніи полицейскаго управленія, будетъ производиться за наличныя деньги публичная продажа деревяннаго корпуса выброшеннаго моремъ около имѣнія Кауниспе, Эзельскаго уѣзда, крушившагося парусного судна „Таутезсъ," принадлежащаго крестьянамъ Ангернской Лѣсничеcкой волости, Курляндской губерніи, Индрику и Кристу *Пулингамъ*. Корпусъ судна можно осмотрѣть на мѣстѣ нахожденія его на берегу моря близь имѣнія Кауниспе. № 2368.

Судебный приставъ
при Венденъ-Валкскомъ съѣздѣ мировыхъ судей
Бѣлоусовъ,

жит. въ г. Венденѣ, по бол. Ливенской ул. въ домѣ № 2, объявляетъ, что 23 *сентября* 1899 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Венденъ-Валкскаго съѣзда мировыхъ судей, въ гор. Венденѣ, будетъ производиться вторая публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Карлу Павлову *Лейкарту*, состоящаго изъ участка земли имѣнія Вихмансгофъ, заключающаго въ себѣ $114^{14}/_{49}$ квадр. саж., со всѣми къ нему принадлежностями, расположеннаго въ городѣ Валкѣ, по Песочной ул. подъ № 152, находящагося у Лейкарта на правѣ наслѣдственнаго оброчнаго содержанія за плату по 3 руб. въ годъ, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе взысканія съ Карла Лейкарта, въ пользу Мартина Альвера 300 р. съ 6% съ 29 августа 1898 года по день уплаты и 45 руб. судебныхъ и за веденіе дѣла издержекъ.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1000 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 500 руб.

Торгъ начнется въ порядкѣ указанномъ въ 1885 ст. уст. гр. суд.

Крѣпостная книга ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Венденъ-Валкскаго съѣзда мировыхъ судей.

Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи Венденъ-Валкскаго мироваго съѣзда. Лица, имѣющія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

№ 1309.

Судебный приставъ
при Юрьево-Верроскомъ съѣздѣ мировыхъ судей
Беднарчикъ,

жит. въ г. Юрьевѣ, по Каштановой улицѣ въ д. № 30, объявляетъ, что 27 *сентября* 1899 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Юрьево-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей въ г. Юрьевѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее Лизѣ *Алеевъ*, состоящее изъ деревяннаго жилаго дома по Складочной улицѣ на городской землѣ и находящееся въ г. Юрьевѣ во 2 ипотечномъ округѣ за крѣп. № 262. Имѣніе это состоитъ на попечительствѣ присяжнаго повѣреннаго Буша и заложено у частнаго лица, за 600 руб., назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія съ Эмиліи Георге, ур. Алевъ, въ пользу Эрнста Ганнова 150 руб. съ проц. и издержки.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 600 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1000 руб.

II

Принадлежащее Михелю *Сооео*, состоящее изъ крестьянской усадьбы „Уэталло № 25", земельною цѣнностью въ 13 талер. 37 грош., и находящееся въ Юрьевскомъ уѣздѣ, подъ частнымъ имѣніемъ Каверсгофъ. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ и у частнаго лица за 1800 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего Общества 62 р. 90 к. и Карла Виркуза 110 руб. съ проц. и издержк.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1800 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1100 руб.

Торги на вышеозначенныя имѣнія, согласно 134 ст. полож. о преобр. судеб. части въ Прибалт. губерніяхъ, начнутся или съ суммы вышеозначенной оцѣнки каждаго, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на означенныя имѣнія ведутся въ крѣпостномъ отдѣленія Юрьево-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей.

Лица, имѣющія на вышеозначенныя продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны заявить о своихъ правахъ до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты въ канцеляріи съѣзда мировыхъ судей.

№ 970, 971.

Судебный приставъ
Митавскаго окружнаго суда
Лукевъ,

жит. въ г. Митавѣ, по Большой ул. № 37, объявляетъ, что 6 *октября* 1899 года, въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Митавскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга, на удовлетвореніе претензіи Іоганны Михайловой, принадлежащая Рудольфу *Киршбауму* недвижимость, расположенная въ Курляндской губерніи, въ гор. Митавѣ, II участка подъ ипот. № 93.

Недвижимость оцѣнена въ 2000 р.

Ипотечныхъ долговъ 3963 руб. $33^{1}/_{3}$ коп.

Крѣпостная книга ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Митаво-Баускаго съѣзда мировыхъ судей.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи гражд. отдѣл. Митавскаго окружнаго суда. № 447.

Аукціонъ.

Рижскій казенный аукціонаторъ *Меньшиковъ* объявляетъ, что 29 іюля 1899 года, въ $12^{1}/_{2}$ час. дня, будетъ произведена въ Старомъ-Мюльграбенѣ на берегу Двины за наличныя деньги публичная продажа **лѣснаго матеріала**, состоящаго изъ 148 бревенъ, 1847 шпаперовъ, 1705 полушпалъ, 867 балокъ и 1817 вершинъ.

За Лифл. Вице-Губернатора:
Старшій Совѣтникъ
А. Жуковъ.

За секретаря: Козловскій.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ОТЧЕТЪ
Егевестскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1898 годъ.

Приходъ.	Руб.	К.
Къ 1 января отчетнаго года состояло:		
Запаснаго капитала	387	92
Въ теченіе 1898 г. поступило:		
Ежегодныхъ членск. взносовъ	183	47
Процент. бумагами	157	—
Разныхъ поступленій	—	47
Всего: проц. бум.	544	92
наличными деньгами	183	94
Расходъ.		
Вспоможеній погорѣльцамъ:		
проц. бумаг.	453	—
наличн. деньг.	13	66
Жалованье письмоводителю	6	—
Деньги на разъѣздъ членамъ правленія	4	—
На припечатаніе отчета за 1897 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд."	3	—
На пересылку этихъ денегъ	—	28
На покупку проц. бумагъ	157	—
Къ 1 января 1899 г. состоитъ:		
Запаснаго капитала	91	92
Всего: проц. бум.	544	92
наличными деньгами	183	94

Долги общества 37 коп.

Число членовъ общества II разр. 34.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 25, хлѣвовъ и конюшенъ 44, овиновъ 34, прочихъ строеній 56.

Общая сумма страхованія строеній 56,380 руб.

Въ текущемъ году погорѣлъ 1 овинъ съ жилыми комнатами.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 21 января 1899 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ
Старо-Врангельскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1898 годъ.

Приходъ.	Руб.	К.
Къ 1 января отчетнаго года состояло:		
Запаснаго капитала	245	—
Въ теченіе 1898 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ	13	—
Ежегодныхъ членск. взносовъ	92	—
Процент. съ капитала	7	96
Всего	357	96
Расходъ.		
Вспоможеній погорѣльцамъ	50	—
Жалованье письмоводителю	10	—
Къ 1 января 1899 г. состоитъ:		
Запаснаго капитала	297	96
Всего	357	96

Число членовъ общества I разр. 38.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 39, хлѣвовъ и конюшенъ 111, овиновъ 39, прочихъ строеній 72.

Общая сумма страхованія строеній 43,170 руб.

Въ текущемъ году произошелъ 1 пожарный случай: погорѣли: 1 жилой домъ и 1 овинъ.

Отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 21 января 1899 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей имѣются для продажи слѣдующія

бланки:

Увольнительное свидѣтельство.
Призывной волостной списокъ.
Опись бумагамъ, въ дѣлѣ заключающимся для волостей.
Журналъ о вторичномъ оспопрививаніи.
Списокъ лицамъ, зачисленнымъ въ ополченіе.
Журналъ объ оспопрививаніи.
Клятвенное обѣщаніе на русскомъ, нѣмецкомъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ.
Пріемное свидѣтельство.
Указы для зерцала.
Именной списокъ о приписке лицъ къ крестьянскимъ обществамъ.

Правленіе товарищества
БУМАЖНОЙ И КАРТОННОЙ ФАБРИКИ
М. Г. Киммеля
приглашаетъ гг. владѣльцевъ паевъ въ
обыкн. общее собраніе,
имѣющее быть **25 августа** 1899 г., въ 7 часовъ вечера, въ помѣщеніи правленія въ Ригѣ, по Плавучей улицѣ № 10.

Предметы занятія:

1) Разсмотрѣніе и утвержденіе отчета и баланса за истекшій 1898/99 г.
2) Докладъ ревизіонной коммисіи.
3) Утвержденіе смѣты расходовъ и плана дѣйствій на 1899—1900 годъ.
4) Избраніе директора по § 24 устава и избраніе двухъ кандидатовъ.
5) Избраніе трехъ членовъ ревизіонной коммисіи.
6) Рѣшеніе другихъ вопросовъ по докладу правленія.

Управленіе Риго-Орловской желѣзной дороги доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что нижепоименованныя отправки невостребованныя получателями, по истеченіи срока, указаннаго въ ст. ст. 40 и 90 Общ. Уст. Росс. жел. дор., будутъ проданы съ публичнаго торга на станціяхъ: **Рига, Двинскъ, Витебскъ** и **Орелъ 2 августа 1899 г.** и на станціи **Смоленскъ 3 августа 1899 г.** Оставшіеся же непроданными на означенныхъ первыхъ торгахъ грузы будутъ подвергнуты на тѣхъ же станціяхъ **второму окончательному торгу** на станціяхъ: **Рига, Двинскъ, Витебскъ** и **Орелъ 17 августа** и на станціи **Смоленскъ 18 августа 1899 г.**

На станціи Рига I товар. 2-го августа 1899 г.

СТАНЦІИ Отправленія.	СТАНЦІИ Назначенія.	№№ отправокъ.	ФАМИЛІИ Отправителей.	ФАМИЛІИ Получателей.	РОДЪ ГРУЗА.
Брестъ Прив.	Рига I тов	6293	Грушевскій	Пред. дуб.	Бумага обер.
Полонное Ю.-З.	»	4176	Лангольсъ	»	Кирпич. обыкн.
Луцкъ Ю.-З.	»	1966	Шкрейнъ	»	Бочки порож.
Бердичевъ Ю.-З.	»	2268	Шленкеръ	»	Кожи выдѣл.
Одесса гор.	»	6679	Вейнбергъ	»	Картонажныя изд.
Калкуны С.-П.-В.	»	197	Ниренштейнъ	»	Кожевен. товаръ.
Вильно	»	8564	Ландусъ	»	Мебель.
Варшава гор.	»	600	Рубинъ	»	Кожа выдѣл.
»	»	521	Вальсоновъ	»	Галант. тов.
»	»	5666	Невель	»	Зонтики.
» тов.	»	8201	Певзнеръ	»	Кожев. тов.
»	»	7287	»	»	»
»	»	6593	Ландау	»	»
»	»	6564	Розенбергъ	»	»
»	»	6338	Блюнкъ	»	»
»	»	5329	Обстбаумъ	»	Клеенка.
»	»	3632	Баумъ	Кассоль	Столярное изд.
»	»	3265	Финкельштейнъ	Пред. дуб.	Столовые вѣсы.
С.-Петерб. С.-П.-В.	»	607	Кирзнеръ	»	Нотныя папки.
»	»	9379	Шумиловъ	»	Мануф. тов.
»	»	10985	Тайвалнеръ	»	Ложки метал.
»	»	7128	Гартунгъ	»	Мазь.
С.-Петербургъ Балт.	»	246	Вейшбе	»	Домашн. вещи.
»	»	191	Куриковъ	»	Сѣдельный тов.
»	»	190	»	»	»
Лодзь гор. Л.-Ф.	»	2336	Познанскій	»	Хлоп. бум. изд.
»	»	32123	Громанъ	»	»
Сосновицы В.-В.	»	467	Шаль	Балт. стек. з.	Домаш. вещи.
Граница В.-В.	»	676	Рапапортъ	Пред. дуб.	Известь и мазь.
Неклань И.-Д.	»	763	Заводъ Блявинъ	»	Труба чугун.
Загницъ Б. и П.-Р.	»	12	Бергъ	»	Терпен. порошокъ.
Юрьевъ Балт.	»	182	Ю. Шлокеръ	»	Платье.
Сморгонь Л.-Р.	»	1023/1028	Брауда	»	Кожи выдѣл.
Минскъ	»	1347	Гордонъ	»	Гвозди жел.
Вѣкшня Л.-Р.	»	25	Левшинъ	»	Вещи домаш.
Витебскъ	»	27557	Раскинъ	»	Кожев. тов.
Двинскъ	»	28155	Морголисъ	»	Гильзы папир.
»	»	1889	Ягодкинъ	»	Чай обанд.
»	»	2054	Левинзонъ	»	Холстъ.
»	»	3503	Шуктъ	»	Кожев. тов.
»	»	3364	Баронъ	»	Чемоданы.
»	»	3911	Каганъ	»	Зонтичн. приборъ.
Крейцбургъ	»	383	Зальцманъ	Зааръ	Колоніал. тов.
Ремерсгофъ	»	373	Якобсонъ	Пред. дуб.	Инструмен. столяр.
Митава	»	1255	Хейстеръ	Ригертъ	Ящики дерев.
Ауцъ	»	516	Цауне	Цауне	Бочки пор. дер.
Москва г. Р.-У.	»	3395	Покорный	Пред. дуб.	Картонъ.
»	»	5868	Прянишкинъ	»	Ковры барх.
Саратовъ	»	211	Кубасовъ	Мандаринъ	Чай.
Балашовъ Ю.-В.	»	368	Туркинъ	Пред. дуб.	Рыбные консервы.
Москва т. М.-Бр.	»	16539	Тужилкинъ	Берковичу	Мануфакт. тов.
»	»	14699	Поповъ	Пред. дуб.	Чай.
»	»	12683	Бр. Федоровскіе	»	Посуда стекл.
»	»	6796	Смирновъ	»	Вино хлѣбное.
Ростовъ н./Д. Ю.-В.	»	41684	Трюбъ	»	Письмен. принадл.
Митава	»	2440	Браудеръ	»	Багеты дер.
Двинскъ	»	5344	Эксп. контора	»	Мануфакт. тов.
»	»	5666	Рабинъ	»	Кожев. тов.
»	»	5881	Мулеръ	»	Металич. изд.
»	»	6064	»	»	Посуда эмалир.
»	»	6558	Штейнбергъ	»	Мануф. тов.
Дрисса	»	647	Гертманъ	»	Бочки пор.
Ловша	»	124	Фальткинъ	»	Шерсть дерев.
Рославль	»	1586	Голадинъ	»	Пенька.
Смоленскъ	»	1590	Кувшинниковъ	»	Бочки пор.
Тула С.-В.	»	1870	Гудковъ	»	Самовары.
»	»	2463	Бѣлоусовъ	»	»
Омскъ З.-Сиб.	»	626	Шварцъ	»	Домашн. вещи.
Москва М.-Бр.	»	21880	Гермеръ	»	Мануфакт. тов.
»	»	25502	Добкинъ	»	»
»	»	27230	Некрасовъ	»	Чай.
Москва г. М. К.	»	16699	Копшъ	»	Кондитер. тов.
Варшава Прив.	»	30856	Х. Марсонъ	»	Заготовки.
»	»	30855	»	»	»
»	»	30854	»	»	»
»	»	30853	»	»	Кожев. тов.
»	»	30296	Янускій	»	»
»	»	29226	»	»	»
»	»	27835	Марсонъ	»	»
»	»	27832	»	»	»
Севастополь К.-Х.-С.	»	353	Годвилневскій	Зелигъ	Стекло аптекар.
Симферопол. К.-Х.-С.	»	560	Савиновъ	»	Кровать жел.
Кременчугъ Х.-Н.	»	7240	Дурунъ	»	Табач. изд. обанд.
Луцкъ Ю.-З.	»	2174	Шкросинъ	»	Бочки порож.
»	»	2100	»	»	»
Кіевъ Ю.-З.	»	8308	Деганъ	»	Домаш. вещи.
Чижевъ С.-П.-В.	»	292	Каннтолъ	»	Очески шерст.
Бѣлостокъ С.-П.-В.	»	3793	Хоровскій	»	Тряпье.
»	»	3707	Сидранскій	»	Кожев. тов.
Вильно С.-П.-В.	»	13012	Викторія	»	Шоколадъ.
»	»	11890	Тріумфъ	»	Трикотаж. изд.
Вержболово С.-П.-В.	»	3583	Валенскій	»	Желѣзн. изд.
Руенъ п. п. п.	»	100	Фельдманъ	»	Бочки порож.
Варшава г. С.-П.-В.	»	1356	Геверинъ	»	Кожи выд.
»	»	1335	Раабе	»	»
»	»	1273	Лейшпуль	»	Мебель.
»	»	1182	Айзенбудъ	»	Зонтики.
»	»	1181	»	»	Галстухи.
»	»	1084	Раушгейнъ	»	Стекло зерк.
»	»	1071	Гандшеръ	Вольфъ	Мѣдн. изд.
»	»	1042	Канъ	Зегельманъ	Шляпы.
»	»	979	Вержбицкій	Пред. дуб.	Жестян. изд.
»	»	633	Сомья	»	Стекло.
»	»	608	Больницманъ	»	Желѣзн. изд.
» тов.	»	13178	Виноградовъ	»	Стекл. стол. посуда.
»	»	12305	Бѣлоуховъ	»	Корсетн. приборы.
»	»	10496	Машлякеръ	»	Галстуки.
»	»	9778	Марксонъ	»	Кожев. тов.
»	»	9025	Визель	»	Мездрян. клей.
С.-Петерб. С.-П.-В.	»	906	Фидлеръ	Вшандръ	Мѣдн. тов.
» тов.	»	17891	Хим. лабор.	Шацъ	Космет. сух. тов.
»	»	10985	Тайвалантъ	Пред. дуб.	Ложки метал.
» Балт.	»	673	Заалъ	Гинкеусъ	Книги печат.
»	»	653	Палькe	Пред. дуб.	Кондитер. тов.
» Ник.	»	38764	Айвозъ	»	Гильзы бумаж.
Венденъ Б. П.-Р.	»	727	Штелнбаумъ	»	Фаянс. посуда.
Валкъ Балт. и П.-Р.	»	664	Оргусоръ	Блосфельдъ	Бочки пор.
Лодзь Л.-Ф.	»	48960	Велеръ	Пред. дуб.	Шерст. тол.
»	»	38662	Розентал.	»	Мазь.
»	»	35979	Каценелленбогенъ	»	Шерсть тов.

СТАНЦІИ Отправленія.	СТАНЦІИ Назначенія.	№№ отправокъ.	ФАМИЛІИ Отправителей.	ФАМИЛІИ Получателей.	РОДЪ ГРУЗА.
Сосновицы В.-В.	Рига I. тов.	2257	Стекл. заводъ	Пред. дуб.	Стекл. столов. посуда.
Сморгонь Л.-Р.	»	1462	Ланцелевичъ	»	Кожи выдѣл.
»	»	1251	»	»	»
Минскъ Либ.-Ром.	»	2519	Милотинъ	»	Домашн. вещи.
Мюльграбенъ	Рига I пасс.	206	Б а	г а	ж ъ.
Штокмансгофъ	»	335		»	
Понѣмунокъ Л.-Р.	»	43		»	
Воярки Ю.-З.	»	91		»	
Огеръ	»	230		»	
Одесса Ю.-З.	»	267		»	
Суджа М.-К.-В.	»	183		»	
Варшава г. С.-П.-В.	»	220	Сивирчинскій	Славинскій	Платье.
Штокмансгофъ	»	525	Гравитъ	Мушке	Лампы.
Кременчугъ Х.-Н.	»	1009	Дурунча	Пред. дуб.	Табачн. издѣл.
Витебскъ	»	190	Начальникъ	станціи	Вино хлѣб. бут.
Двинскъ	»	1018	Вержанскій	Якобъ	Платье.
Вержболово С.-П.-В.	»	1133	Фейнбергъ	Пред. дуб.	Музыкал. инстр.
Варшава С.-П.-В.	»	1120	Кодринеръ	»	Галант. тов.
Рига I тов.	Икскюль	17590	Лацисъ	»	Крестъ чугун.
»	Ремерсгофъ	11655	»	»	»
»	»	11745	Шапиро	»	4 ящ. табаку.
Саратовъ Р.-У.	»	2369	Ко. и Надежда	»	Сарпинка.
Шавли Л.-Р.	»	888	Клейнъ	»	1 ящ. лака, уксус. эсс.
Лодзь Л.-Ф.	»	34619	Громанъ	»	1 кип. хлопчат. бум.
Рига I тов.	»	17275	Отто Эрбе	»	Молоты.
Варшава гор. С.-П.-В.	»	961	Аувенбургъ	»	1 ящ. наклад. серебра.
Лодзь Лодз.-Фабр.	»	4650	Познанскій	»	1 кип. хлопч. бум. изд.
Рига I тов.	Кокенгуз.	10988	Нейшеллеръ	Озолинъ	Галоши. резина.
»	»	11651	Коль	Гангесъ	Уксусъ вин.
Поневѣжъ Л.-Р.	»	720	Чипачевъ	Пред. дуб.	Домаш. вещи.
Рига I тов.	Штокмансг.	13317	Мушке	»	Фаянсов. изд.
»	»	10703	Андреевскій	»	Кожев. тов.
»	»	10325	Арнгольдъ	»	Мануфакт. тов.
Двинскъ	»	3583	Кремеръ	»	»
Анценъ Б. и П.-Р.	»	76	Каанъ	»	Образцы и галант. тов.
Шавли Л.-Р.	»	758	Беръ	»	Пор. дер. ящикъ.
Двинскъ	»	857	Б а	г а	ж ъ.
Ассъ Б. и П.-Р.	»	54	Каармъ	Пред. дуб.	Ящики пор, дер.
Верро	»	500	Хим. заводъ	»	Смола древ.
Можейки Л.-Р.	»	392	Гертманъ	»	Спички швед.
Варшава С.-П.-В.	»	1256	Хацесъ	»	Галантер. тов.
Рига I тов.	»	16917	Бухартъ	»	Бичевки пеньков.
»	»	17341	Габай	»	Табакъ русс.
Фридрихсгофъ	»	635	Брауде	»	Мануф. тов.
Двинскъ	»	5761	Симоновичъ	»	Гильзы папир.
»	»	5762	»	»	»
Рига I тов.	»	18016	Ригертъ	»	Карамель.
»	»	17981	»	»	»
»	»	17702	Лорхъ	»	Мануфакт. тов.
Двинскъ	Крейцбургъ	1838	Баронъ	»	Галант. тов.
»	»	1756	Ихловъ	»	Ласкутья сукон.
»	»	1839	Каганъ	»	Чемоданы пор.
Мосва тов.	»	30774	Ковинскій	»	Домаш. вещи.
Преображенскъ С.-П.-В.	Ливенгофъ	3	Бунисъ	»	Мебель.
Двинскъ	»	3510	Валештейнъ	»	Кожев. тов.
»	»	6063	Левинъ	»	Бакалейный тов.
»	»	6052	Харманъ	»	Кожев. тов.
»	»	6051	»	»	»
С.-Петерб. С.-П.-В.	»	14472	Гейнце	»	Хлопчат. бум.
Бѣлостокъ С.-П.-В.	Ницгаль	2256	П а	к е	т ъ
Верро Б. и П.-Р.	Алекс. вор.	безъ	д о к у м е н	т о в ъ	Бочки пор.
Хинценбергъ Б. и П.-Р.	»	»	»	»	»
Икскюль	»	235	Браунштейнъ	Пред. дуб.	Известнякъ.
Борковичи	»	11118	Товарищество	Товарищ.	Кирпичъ.
Шилово М.-К.	»	447	Гольдманъ	Пред. дуб.	Рвань резинов.
Бобруйскъ Л.-Р.	Дамба Гав.	864	Духинъ	»	Деготь древ.
Минскъ	»	2428	Розинъ	»	Шорный тов.
Ковно С.-П.-В.	Рига III	2167	Заикъ	»	Одѣяло.
	Безъ до	ку	мен	товъ	5 ст. пор. бочки.
»	»	»	»	»	1 ящ. пор. бутылки.
»	»	»	»	»	1 м. ст. пор. мѣшки.
Ковно С.-П.-В.	»	3799	Стайсайтесъ	Пред. дуб.	2 м. мануф. тов.
Либава Л.-Р.	»	8576	Гольстъ	»	1 ящ. вино виногр.
Тукумъ	Рига II	694			Земледѣл. инстр.
Добикиня Л.-Р.	»	6			Тюкъ.
Ауцъ	»	832	Пропоповъ	Полонскій	Шкуры.
Дуббельнъ	»	330	Б а	г а	ж ъ.
Либава Л.-Р.	»	59		»	
»	»	162		»	
Туккумъ	»	950		»	
Прекульнъ Л.-Р.	»	202		»	
Тукумъ	»	2269	Общ. потребител.	Кожданъ	Кофе солодовый.
»	»	2895	Газе	»	Мануф. тов.
Митава	»	499	Абрамовичъ	»	»

и предметы неизвѣстно кому принадлежащіе, найденные въ вагонахъ и на станціяхъ Риго-Орловской желѣзной дороги.

Торги будутъ производиться съ 10-ти часовъ утра до 2-хъ часовъ дня. 1

СПИСОКЪ ИЗДАНІЙ,

имѣющихся

ВЪ ПРОДАЖѢ

въ **Лифляндской Губернской Типографіи.**

Цѣна Коп.

Обязательн. постановленія Рижской городской думы: 1) о распорядкѣ на Рижскихъ рынкахъ, 2) для заведеній трактирнаго промысла въ г. Ригѣ и 3) о содержаніи пивныхъ, портерныхъ и питейныхъ лавокъ, а равно ренсковыхъ погребовъ съ распивочною продажею крѣпкихъ напитковъ 20

О преобразованіи полиціи въ Прибалт. губ. (законъ 9 Іюня 1888 г.). 20

Сборникъ узаконеній и мѣстныхъ постановленій о главныхъ церковныхъ попечительствахъ въ Лифл. губ. Изд. 1888 г.. . . 50

Сборникъ постановленій о малолѣтнихъ рабочихъ на фабрикахъ, заводахъ и проч., 1885 г. (на русск. и нѣмец. языкахъ) 60

Инструкція чинамъ полиціи, составленная прокуроромъ СПБ. судебн. палаты **Кузминскимъ** 1891 г. — Въ каленкоровомъ переплетѣ 35

Правила объ охотѣ 10

Упрощенное и сокращенное судопроизводство (Зак. 3 Іюня 1891 г.). 10

Положеніе о публичномъ извозѣ въ г. Ригѣ 20

Инструкція полицейскимъ урядникамъ, утвержден. Мин. Внутр. Дѣлъ, 28 Іюля 1887 года:
- на русскомъ языкѣ . . . 20
- на латышскомъ языкѣ . . 30
- на эстонскомъ языкѣ. . . 30

Инструкція Податнымъ управленіямъ городовъ Лифляндской губерніи для составленія и исполненія смѣтъ доходовъ и расходовъ податныхъ обществъ . 10

Положеніе о государственномъ квартирномъ налогѣ и инструкція о порядкѣ опредѣленія и взиманія государствен. квартирнаго налога, законъ 1893 г. . 15

Положеніе 18 Марта 1866 года о волостномъ общественномъ управленіи:
- на русскомъ языкѣ . . . 50
- на латышскомъ языкѣ . . 50

Памятная книжка для урядниковъ 10

Положеніе о крестьянахъ Лифляндской губерніи 1860 года, на нѣмецкомъ языкѣ 100

Прошенія для перечисленія крестьянъ изъ одного общества въ другое 5

И. об. редактора **Л. Остроуховъ**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).